



Organizers: Ministry for Foreign Economic Relations, Investments and Trade, Chamber of Commerce, Association of farmers of the Republic of Uzbekistan

1. Shevchenko Street, Tashkent, 100029

Организаторы: Министерство внешних экономических связей, инвестиций и торговли, Торгово-промышленная палата, Ассоциация фермерских хозяйств Республики Узбекистан

Адрес: 100029 г. Ташкент, ул. Т. Шевченко 1

tel: (+998 71) 2385-185, fax: 2385-057, 2385-200

www: <http://www.agrominitech.mfer.uz>, e-mail: [agro@mfer.uz](mailto:agro@mfer.uz)

*наименование адресата*

*Уважаемые господа,*

Регулярно проводимая Международная специализированная выставка-продажа минитехнологий и компактного оборудования для сельского хозяйства «Uzbekistan Agrominitech Expo» нашла своё место среди выставочных мероприятий региона.

За время успешного проведения выставки-продажи в 2006-2014гг. её участниками стали более 350 компаний из 35 стран мира, в т.ч. из Европы, Израиля, Южной Кореи, Китая, Турции и других стран. Выставки посетили более 40 тысяч представителей малого бизнеса, агрофирм, фермерских хозяйств. По их итогам заключено и реализовано более 2 500 договоров на поставку экспонированного оборудования на общую сумму порядка 80 млн. долл.

С учётом изложенного, организаторы имеют честь пригласить Вас принять участие в X Международной специализированной выставке-продаже «Uzbekistan Agrominitech Expo», которая пройдет в период с 21 по 29 мая 2015 года в г.Ташкенте в центральном павильоне Национальной выставочной компании «Узэкспоцентр».

Выставка включает следующие тематические разделы: «Переработка плодоовощной продукции», «Переработка мяса и рыбы», «Переработка молока», «Ветеринария», «Производство хлебобулочных и макаронных изделий», «Этикетки, полиграфия, упаковка, тара», «Технологии заморозки», «Химические препараты для защиты растений, опрыскиватели», «Теплицы», «Пчеловодство», «Оборудование для организации надомного труда (швейное оборудование, производство ковровых изделий и др.)». Во время проведения выставки будут проведены семинары согласно тематическим разделам.

Для получения более подробной информации Вы можете посетить сайт <http://agrominitech.mfer.uz> или обратиться на электронную почту [info@uzexposcentre.uz](mailto:info@uzexposcentre.uz)

За соответствующей информацией просим обращаться по телефонам:

(+998 71) 238-56-10, 234-40-88, 238-51-54 Факс: 238-56-10.

*Участие на выставке – Ваш путь на рынок Узбекистана!*

Организационный комитет

Лист факсового ответа  
на приглашение к участию в выставке  
«Uzbekistan Agrominitech Expo - 2015»

- |  | да                       | нет                      |
|--|--------------------------|--------------------------|
| Я хотел бы принять участие в выставке<br>(анкета участника прилагается)  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Я хотел бы бесплатно разместить<br>информацию об оборудовании в каталоге<br>«Минитехнологии и компактное<br>оборудование» (анкета прилагается) | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Я хотел бы разместить рекламный модуль в<br>каталоге «Минитехнологии и компактное<br>оборудование»<br>(параметры модуля прилагаются)           | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Мне необходима дополнительная информация<br>по участию в выставке<br>(указать какая именно)  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

## **Информация** **по цене за аренду выставочных конструкций, строительство** **выставочных стендов и оказание сопутствующих услуг по выставке** **«Uzbekistan AGROMINTECH EXPO- 2015»**

Необорудованная выставочная площадь предоставляется участникам выставки на безвозмездной основе.

**Стоимость услуг по максимально льготным условиям составляет 70 евро за 1 кв.м. выставочной площади, включая НДС 20%.**

В данную ставку входят:

**1. Стоимость аренды выставочных конструкций и строительства 1 кв.м. базового выставочного стенда (минимальный размер – 9 кв.м.) составляет 30 евро, в т.ч. НДС 20%.**

В состав базового стенда входят: стеновые панели по периметру стенда (в зависимости от его позиции на плане) название фирмы на стенде (надпись на фризе не более 10 букв), ковровое покрытие, лампы подсветки (3 лампы на 9 кв.м. площади), стол (1 стол на 9 кв.м. площади), стулья офисные (3 стула на 9 кв.м. площади), корзина для мусора, подвод электричества с одной розеткой (на стенд); на стенд свыше 18 кв.м. – комната для переговоров.

В ставку включены: стоимость аренды выставочного оборудования, изучение технического плана и расчет необходимого выставочного оборудования, разметка площади, погрузка, разгрузка и транспортировка выставочного оборудования на выставочные площади; укладка коврового покрытия; монтаж стоек, прогонов, щитов, фризовых панелей; погрузка, разгрузка и транспортировка электрооборудования на выставочные площади; подводка электроэнергии, монтаж розеток и счетов; погрузка, разгрузка и транспортировка мебели и инвентаря на выставочные площади; сборка и расстановка выставочной мебели и инвентаря; демонтаж выставочного оборудования; затраты на чистку, складирование, хранение и частичное восстановление выставочного и электрооборудования.

**2. Стоимость сопутствующих услуг по организации выставки за 1 кв.м. составляет 40 евро, в т.ч. НДС 20%.**

В стоимость сопутствующих услуг входит:

стоимость электроэнергии на освещение стендов и всего павильона; кондиционирование и вентиляция; общая охрана павильона и прилегающей территории в период проведения выставки (кроме дней монтажа/демонтажа), ежедневная уборка территории, павильонов и выставочных стендов, уборка и вывоз мусора, транспортировка, складирование и хранение тары; погрузка-разгрузка грузов автокраном, погрузчиками и каролинами; размещение рекламных баннеров на открытых площадях; право въезда на территорию по специальным пропускам; заработная плата персонала, эксплуатационные и административные расходы.

**3. Стоимость сопутствующих услуг на открытой (вне павильона) выставочной площади составляет 25 евро, в т.ч. НДС 20% за 1 кв.м. и включает в себя:** стоимость электроэнергии на освещение открытых площадей; общая охрана прилегающей территории в период проведения выставки (кроме дней монтажа/демонтажа), ежедневная уборка территории, уборка и вывоз мусора, транспортировка, складирование и хранение тары; погрузка-разгрузка грузов автокраном, погрузчиками и каролинами; размещение рекламных баннеров на открытых площадях; право въезда на территорию по специальным пропускам; заработная плата персонала, административные расходы.

*\* Стоимость строительства эксклюзивного стенда является договорной и подлежит отдельному согласованию.*

Оплата за услуги Участниками-резидентами Республики Узбекистан производится в сумах по курсу ЦБ РУ на день оплаты, Участниками - нерезидентами Республики Узбекистан производится в евро.



**Заявка на выставочную площадку в международной специализированной выставке - продаже мини-технологий и компактного оборудования для сельского хозяйства «Uzbekistan AGROMINITECH EXPO-2015»**

21-29 мая 2015 г. АО НВК «Узэкспонцентр»

• Экспонент (полное наименование фирм, компаний) \_\_\_\_\_

• Сокращенное название (для вывески на фризовой навесу) \_\_\_\_\_

• Заявленная площадь:

Оборудованная площадь в павильоне \_\_\_\_\_ кв.м.

Необорудованная площадь в павильоне \_\_\_\_\_ кв.м.

Открытая площадка вне павильона \_\_\_\_\_ кв.м.

• Наименование экспонируемого оборудования \_\_\_\_\_

• Габариты оборудования по каждой единице

1. длина \_\_\_\_\_ высота \_\_\_\_\_ ширина \_\_\_\_\_ вес \_\_\_\_\_

2. длина \_\_\_\_\_ высота \_\_\_\_\_ ширина \_\_\_\_\_ вес \_\_\_\_\_

3. длина \_\_\_\_\_ высота \_\_\_\_\_ ширина \_\_\_\_\_ вес \_\_\_\_\_

4. длина \_\_\_\_\_ высота \_\_\_\_\_ ширина \_\_\_\_\_ вес \_\_\_\_\_

• Требуемая электрическая энергия. (Общая нагрузка павильона – 600 кВт час)

нагрузка \_\_\_\_\_

подсоединение 220в 2квт \_\_\_\_\_ да \_\_\_\_\_ нет \_\_\_\_\_

подсоединение 380в 5квт \_\_\_\_\_ да \_\_\_\_\_ нет \_\_\_\_\_

• Необходимость в мойке и бойлере с подводкой на стенд воды \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ да \_\_\_\_\_ нет \_\_\_\_\_

• Необходимость в поручотно-разгрузочной технике

- автокран \_\_\_\_\_ да \_\_\_\_\_ нет \_\_\_\_\_

- автопогрузчик \_\_\_\_\_ да \_\_\_\_\_ нет \_\_\_\_\_

- тележка (каролина) \_\_\_\_\_ да \_\_\_\_\_ нет \_\_\_\_\_

\* Рабочая сила будет обеспечиваться участниками самостоятельно

• Необходимость дополнительного выставочного оборудования (указать количество)

	Наименование	Ед.изм	Цена, евро	Кол-во
1	Стул для переговоров, серый или черный	шт.	10	
2	Барный стул, черный	шт.	20	
3	Стол, маленький 70x70 см	шт.	10	
4	Стол, деревянный 70 x 120 см	шт.	20	
5	Стол, круглый диаметром 70 см	шт.	20	
6	Стол барный, круглый диаметром 70 см, h=150 см	шт.	30	
7	Барная стойка (50 x 100 x 120 см)	шт.	75	
8	Информационная стойка 50 x 100 x 100 см	шт.	60	
9	Информационная стойка 50 x 50 x 100 см	шт.	45	
10	Информационная стойка раздвижная	шт.	75	
11	Держатель для литературы, навесной 3-х секционный	шт.	15	
12	Буклетница навесная 3-х полочная	шт.	10	
13	Буклетница навесная 5-и полочная	шт.	15	
14	Вешалка для одежды, навесная	шт.	10	
15	Шкаф архивный, низкий (50 x 100 x 70 см)	шт.	50	
16	Шкаф архивный, высокий (50 x 100 x 110 см)	шт.	60	
17	Стеллаж из 5 полок (50 x 100 x 250 см)	шт.	75	
18	Стеллаж из 5 полок (50 x 50 x 250 см)	шт.	60	
19	Настенная полка (30 x 100 см)	шт.	15	
20	Подиум, малый (50 x 100 x 70 см)	шт.	25	
21	Подиум, большой (100 x 100 x 70 см)	шт.	45	
22	Подиум радиальный R=50 см, малый	шт.	50	
23	Подиум радиальный R=60 см, большой	шт.	75	
24	Подиум радиальный, d=1 м	шт.	380	
25	Витрина, низкая (50 x 100 x 100 см, без полки)	шт.	70	
26	Витрина, высокая, с полкой (50 x 100 x 250 см)	шт.	110	
27	Стойка под телевизор низкая (50 x 50 x 70 см)	шт.	30	
28	Стойка под телевизор высокая (65 x 45 x 110 см)	шт.	35	
29	Телевизор-видеомагнитофон PAL, SECAM *)	шт.	140	
30	LCD телевизор 42"	шт.	350	

31	DVD-проектор	шт.	80	
32	Светильник, стандарт 220 вольт, 2 кВт	шт.	45	
33	Светильник, стандарт 220 вольт, 5 кВт	шт.	120	
34	Надпись на фризе	куб	1	
35	Логотип (надпись) одноцветный на фризе за 10 см <sup>2</sup>	шт.	20	
36	Логотип (надпись) многоцветный на фризе за 10 см <sup>2</sup>	шт.	30	
37	Фирменный знак на фризе одноцветный за 5 см	шт.	12	
38	Фирменный знак на фризе многоцветный за 5 см	шт.	16	

Оплата Участниками - резидентами Республики Узбекистан производится в суммах по курсу ЦБ РУ на день оплаты. Участниками - нерезидентами Республики Узбекистан производится в евро.

**ВНИМАНИЕ!!!** Экспонаты, не осуществивший продажу за услуги, к участию в выставке не допускаются

• Адрес: .....

Телефон/факс: ..... e-mail: .....

• ФИО и должность лиц, прибывающих на выставку

.....

.....

Настоящей заявкой мы выражаем свое согласие об участии в выставке и принимаем все возможные условия участия

• Руководитель фирмы, компании

Должность: .....

ФИО: .....

Подпись: .....

М.П.

Проект отправите заявку по факсу (99871) 2385610, 2345440, 2344088 или e-mail: [info@uzsprocentre.az](mailto:info@uzsprocentre.az)  
[www.uzsprocentre.az](http://www.uzsprocentre.az)

**Тематический план**  
**проведения X Международной специализированной выставки-продажи мини-технологий и компактного оборудования для агропромышленного комплекса**  
**республики «Uzbekistan Agrominitech Expo 2015»**

**Место проведения выставки:**

Павильоны № 1 (Большой выставочный зал и зал «Атриум»)

ОАО НВК «Узбекицентр»

**Время проведения:**

С 21 по 29 мая 2015 года

**Разделы специализированной экспозиции**

*Натурные экспонаты и рекламный материал зарубежных фирм и компаний производителей мини-технологий и компактного оборудования для сельского хозяйства*

**Мини-технологии и компактное оборудование по производству и переработке плодоовощной продукции**

- миниоборудование по производству консервированной плодоовощной продукции:

- линии розлива, мойки и стерилизации;

- миниоборудование по сушке плодоовощной продукции;

- миниоборудование по производству фруктовых и овощных соков;

- миниоборудование по наполнению и укупорке консервной продукции в стеклотару;

- миниоборудование по производству пюре и джемов;

- линии по производству томатной пасты;

- линии по расфасовке томатной пасты в асептические мешки;

- миниоборудование по переработке и расфасовке кишимива;

- холодильные установки.

**Мини-технологии и компактное оборудование по производству и переработке мясомолочной и рыбной продукции**

- миниоборудование по производству колбасных изделий;

- миниоборудование по производству мясной и рыбной консервированной продукции;

- миниоборудование для производства пищевых животных жиров;

- миниоборудование для производства полуфабрикатов;

- приборы и средства автоматизации технологического процесса в мясном производстве;

- миниоборудование для транспортировки, приемки и хранения молока;

- миниоборудование для механической и тепловой обработки молока и молочных продуктов;

- миниоборудование для производства творога и творожных изделий;

- миниоборудование для производства сыра;

- миниоборудование для производства мороженого;

- приборы, средства измерения и автоматизации в молочной промышленности.

**Мини-технологии и компактное оборудование по развитию животноводства, птицеводства и пчеловодства**

- ветеринария;

- миниоборудование по созданию птицефабрик мясного направления;
- миниоборудование по созданию птицефабрик яичного направления;
- инкубаторы;
- миниоборудование по развитию пчеловодства;
- миниоборудование для производства комбикормов;
- пневмосортировальные машины для очистки и сортировки семян зерновых, крупяных культур, подсолнечника и др. растений.

#### **Мини-технологии и компактное оборудование по переработке кожи и шерсти**

- миниоборудование для обработки кожи;
- швейные машинки по производству кожгалантерейной и обувной продукции;
- станки и миниоборудование для обработки кожи;
- миниоборудование для первичной и технологической обработки каракулевых шкур.

#### **Тароупаковочное оборудование**

#### **Мини-технологии и компактное оборудование по производству хлебобулочных, макаронных и кондитерских изделий**

- миниоборудование по производству хлебобулочных изделий;
- миниоборудование по производству макаронных изделий;
- миниоборудование по изготовлению печенья;

#### **Мини-технологии для садоводства и виноградарства**

- садовые культиваторы;
- опылители и опрыскиватели;
- машины посадки винограда;
- секаторы, пилы, ножовки и др.

#### **Технологии для легкой промышленности**

- прядильное оборудование;
- вязальное оборудование;
- швейные машинки;
- миниоборудование по производству перчаток;
- оборудование по переработке коконов;
- миниоборудование по производству чулочно-носочных изделий;
- другое текстильное оборудование.

#### **Технологии для производства строительных материалов**

- мини-технологии по производству кирпича;
- мини-технологии по производству кровельных материалов;
- мини-технологии по производству стеновых материалов;
- мини-технологии по производству отделочных материалов.

#### **Технологии для развития сферы услуг**

- современные технологии по химчистке одежды;
- современные установки для салонов красоты;
- современное оборудование для предприятий общественного питания;
- современные установки для ремонта автомобилей;
- современные установки для ремонта обуви;
- современные установки для ремонта зданий;
- современные комплекты оборудования для ремонта электронной техники;
- современные установки для химической обработки деревьев.



### Разделы специализированной экспозиции

*(Натурные экспонаты и раздаточные рекламные материалы компаний производителей сельскохозяйственной техники, машин и оборудования)*

- Тракторная и прицепная продукция
- Мелноративные техники и машины
- Разбрасыватели удобрений
- Почвообрабатывающие машины
- Сеялки, комбинированные посевные комплексы и машины для посадки различных культур
- Машины химической защиты растений
- Уборочная техника
- Кормоуборочная и кормораздаточная техника, измельчители различного назначения
- Специальная техника для садоводства и виноградарства
- Перспективные сельскохозяйственные машины
- Техника для животноводства
- Транспортные средства для перевозки живого скота и продукции животноводства
- Оборудование для биологической защиты растений
- Оборудование для тепличных комплексов